

Article VII.

Un Etat qui n'est pas partie à la présente Convention pourra y adhérer si les Hautes Parties Contractantes en sont d'accord.

Article VIII.

La présente Convention sera ratifiée aussitôt que possible et les instruments de ratification seront déposés au Ministère des Affaires Étrangères à Oslo, qui en informera immédiatement les autres Hautes Parties Contractantes.

Article IX.

La présente Convention entrera en vigueur le 15^{ème} jour après la date du dépôt des instruments de la cinquième ratification.

Article X.

Lors de la signature de la présente Convention ou du dépôt des instruments de ratification chaque Haute Partie Contractante peut déclarer qu'elle ne se lie que pour ses territoires en Europe.

La Haute Partie Contractante qui fait usage de cette faculté a le droit de déclarer ultérieurement au Gouvernement norvégien qu'elle désire voir s'étendre la Convention à ses Territoires d'outre-mer, Colonies ou Territoires sous mandat. Ce Gouvernement transmettra cette déclaration immédiatement aux autres Hautes Parties Contractantes. La Convention entrera en vigueur, pour ce qui concerne les Territoires d'outre-mer, Colonies ou Territoires sous mandat, 15 jours après la déclaration susvisée.

La Haute Partie Contractante qui a fait cette déclaration a également le droit de déclarer ultérieurement qu'elle désire voir cesser les effets de la Convention pour les territoires en cause. La procédure indiquée ci-dessus sera également applicable à ce dernier cas.

EN FOI DE QUOI, les Plénipotentiaires ont signé la présente Convention.

Artikel VII.

En Stat, der ikke er Deltager i nærværende Konvention, skal kunne tiltræde den, saafremt de høje kontraherende Parter samtykker heri.

Artikel VIII.

Nærværende Konvention skal ratificeres, saasnaart ske kan, og Ratifikationsinstrumenterne deponeres i Udenrigsministeriet i Oslo, som ufortøvet skal underrette de andre høje kontraherende Parter om Deponeringen.

Artikel IX.

Nærværende Konvention skal træde i Kraft den 15. Dag efter Deponeringen af Ratifikationsinstrumenterne for den femte Ratifikation.

Artikel X.

Ved Undertegnelsen af nærværende Konvention eller ved Deponeringen af Ratifikationsinstrumenterne kan enhver af de høje kontraherende Parter erklære, at den kun binder sig forsaavidt angaar sine i Europa beliggende Omraader.

Den høje kontraherende Part, som gør Brug af denne Beføjelse, har Ret til senere at erklære overfor den norske Regering, at den ønsker Konventionen udstrakt til sine oversøiske Omraader, til Kolonier eller Territorier under dens Mandat. Den norske Regering skal straks videregive denne Erklæring til de andre høje kontraherende Parter. For saavidt angaar oversøiske Omraader, Kolonier eller Territorier under Mandat, vil Konventionen træde i Kraft 15 Dage efter den ovenfor nævnte Erklærings Afgivelse.

Den høje kontraherende Part, som har afgivet en saadan Erklæring, har ligeledes Ret til senere at erklære, at den ønsker Konventionens Virkninger bragt til Ophør, forsaavidt angaar de paagældende Omraader. Den ovenfor angivne Fremgangsmaade skal ligeledes finde Anvendelse i sidstnævnte Tilfælde.

Til Bekræftelse heraf har de Befuldægtigede undertegnet nærværende Konvention.